



---

## **ES** Ficha de información del producto

**PT** Ficha de informação do produto **EN** Product Information Sheet

**FR** Fiche d'information sur le produit **CS** Informační list výrobku

**SK** Informačný list výrobku

---

**PF\_1194521 (14.12.2023)**

---

**3FFK-5522**

---

# Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Fagor

Dirección del proveedor: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identificador del modelo: 3FFK-5522

1194521

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	
			De libre instalación	√
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1800	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)	
	Anchura	540		
	Profundidad	595		
EEI	97	Clase de eficiencia energética	E	
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)	40	Clases de ruido acústico aéreo emitido	C	
Consumo de energía anual (kWh/a)	219	Clase climática	Templada extendida	
			Templada	
			Subtropical	
			Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	43	
Ajuste de invierno	—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento	Parámetros del compartimento y valores				
	Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)	
Dispensa	—	—	—	—	
Conservación de vinos	—	—	—	—	
Compartimento bodega	—	—	—	—	
Alimentos frescos	√	194,7	4	A	
Alimentos frescos	—	—	—	—	
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	
1 estrella	—	—	—	—	
2 estrellas	—	—	—	—	
3 estrellas	—	—	—	—	
4 estrellas	√	74,8	-18	4,6	
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida

√

En el caso de los armarios para la conservación de vinos:

Número de botellas de vino estándar

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	√
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética	F	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses):

36

Información adicional:

Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: [www.fagorelectrodomestico.com](http://www.fagorelectrodomestico.com)

# Ficha de informação do produto

**PT****REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO**

Marca comercial ou nome do fornecedor: Fagor

Endereço do fornecedor: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identificador de modelo: 3FFK-5522 1194521

**Tipo de aparelho de refrigeração:**

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	
			De instalação livre	√
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

**Parâmetros gerais do produto:**

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Dimensões totais (milímetros)	Altura	1800	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	269
	Largura	540		
	Profundidade	595		
EEL	97	Classe de eficiência energética	E	
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)	40	Classe de emissão de ruído aéreo	C	
Consumo anual de energia (kWh/a)	219	Classe climática:	Temperada alargada	
			Temperada	
			Subtropical	
			Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	16	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43	
Regulação de inverno	—			

**Parâmetros dos compartimentos:**

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores dos compartimentos				
	Volume do compartimento (dm <sup>3</sup> ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Despensa	—	—	—	—	
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Alimentos frescos	√	194,7	4	A	
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	
1 estrela	—	—	—	—	
2 estrelas	—	—	—	—	
3 estrelas	—	—	—	—	
4 estrelas	√	74,8	-18	4,6	A
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	

**Compartimentos de quatro estrelas**

Função de congelamento rápido √

**Aparelhos de armazenagem de vinhos**

Número de garrafas de vinho normalizadas

**Parâmetros de fontes de luz:**

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—
Classe de eficiência energética	F	

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 36

**Informações adicionais:****Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: [www.fagorelectrodomestico.com](http://www.fagorelectrodomestico.com)**

# Product Information Sheet

EN

## COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:	Fagor
Supplier's address:	Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES
Model identifier:	3FFK-5522 <span style="float: right;">1194521</span>

### Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

### General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	269
	Width		
	Depth		
EEI	97	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	219	Climate class:	Extended Temperate
			Temperate
			Subtropical
			Tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	—		

### Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	194,7	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	74,8	-18	4,6	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

### For 4-star compartments

Fast freeze facility	√
----------------------	---

### For wine storage appliances

Number of standard wine bottles	
---------------------------------	--

### Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class	F
-------------------------	---

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):	12
---	----

### Additional information:

**Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: [www.fagorelectrodomestico.com](http://www.fagorelectrodomestico.com)**

# Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Fagor

Adresse du fournisseur: Sideme, 71 Rue Paul Vaillant Couturier, 92300 Levallois-Perret, France

Référence du modèle: 3FFK-5522

1194521

## Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable	
			À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

## Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1800	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	
	Largeur	540		
	Profondeur	595		
EEL	97	Classe d'efficacité énergétique	E	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	40	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	219	Classe climatique:	Tempérée élargie	
			Tempérée	
			Subtropicale	
			Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43	
Réglage hiver	—			

## Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment			
	Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	√	194,7	4	—
Denrées hautement périssables	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—
4 étoiles	√	74,8	-18	4,6
Zone 2 étoiles	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—

## Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide √

## Pour appareils de stockage du vin

Nombre de bouteilles de vin standard

## Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	√
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	F	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois):

24

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: [www.fagorelectrodomestico.com](http://www.fagorelectrodomestico.com)

# Informační list výrobku

**CS****NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016**

Název nebo ochranná známka dodavatele: Fagor

Adresa dodavatele: Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES

Identifikační značka modelu: 3FFK-5522 1194521

**Typ chladicího spotřebiče:**

Nízkohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	
			Volně stojící	√
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		√

**Obecné parametry výrobku:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> nebo l)	269	
	Šířka			
	Hloubka			
EEI	97	Třída energetické účinnosti	E	
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	40	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C	
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	219	Klimatická třída:	Subnormální	
			Normální	
			Subtropická	
			Tropická	
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43	
Zimní nastavení	—			

**Parametry prostorů:**

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) <small>Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3</small>	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	
Uchovávání vína	—	—	—	—	
S mírnou teplotou	—	—	—	—	
Čerstvé potraviny	√ 194,7	4	—	A	
Zchlazovací	—	—	—	—	
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený čtyřmi hvězdičkami	√ 74,8	-18	4,6	A	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	

**Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami**

Funkce rychlého zmrazení √

**Pro spotřebiče k uchovávání vína**

Počet standardních lahví vína

**Parametry zdroje světla**

Typ zdroje tepla	LED	√
	Žárovkové	—
Třída energetické účinnosti	F	

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 24

**Další informace:****Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>**

# Informačný list výrobku

**SK****DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016****Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Fagor**Adresa dodávateľa:** Electrodomésticos Iberia S.L. / Calle Campezo 1, Edificio 9, Parque Empresarial Las Mercedes 28022, Madrid, España, ES**Identifikačný kód modelu:** 3FFK-5522 1194521**Typ chladiaceho spotrebiča:**

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	
			Vofne stojaci	√
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

**Všeobecné parametre výrobku:**

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> alebo l)	269
	Šírka		
	Hĺbka		
EEI	97	Trieda energetickej účinnosti	E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	40	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)	219	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna
			Merna
			Subtropická
		Tropická	
Mínimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43
Zimné nastavenie	—		

**Parametre oddelení:**

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení				
	Objem oddelenia (v dm <sup>3</sup> alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mrzaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)	
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	
Oddelenie na čerstvé potraviny	√	194,7	4	A	
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	
Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	
Jednohviezdičkové	—	—	—	—	
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	
Štvorhviezdičkové	√	74,8	-1,8	4,6	A
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

**Pri štvorhviezdičkových oddeleniach**

Funkcia rýchleho mrazenia √

**Pri spotrebičoch na uchovávanie vína**

Počet štandardných fliaš vína

**Parametre zdroja svetla:**

Typ zdroja svetla	LED	√
	Žiarovkové	—
Trieda energetickej účinnosti	F	

**Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):** 24**Doplňujúce informácie:****Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019:** <https://amica.sk/>



**FAGOR**  
ELECTRODOMÉSTICO

